

# ТАРИФЫ

## для корпоративных клиентов

Вашему вниманию предлагается перечень стандартных услуг, банковских продуктов и тарифов на них, предоставляемых АО КБ «Ситибанк» (далее — «Ситибанк»)<sup>1</sup>. При этом:

### Общие положения

- ◆ Настоящие Тарифы составляют неотъемлемую часть Договора банковского счета между Клиентом и Ситибанком.
- ◆ Ситибанк может периодически изменять размер комиссий и состав банковских продуктов и услуг, указанных в настоящих Тарифах, уведомив Клиента не позднее, чем за 7 (семь) календарных дней до даты вступления в силу таких изменений любым из доступных способов по своему усмотрению: путем опубликования информации (новой редакции Тарифов) на сайте Ситибанка в сети Интернет [www.citibank.ru](http://www.citibank.ru) (в разделе «Для бизнеса») либо путем направления письменного уведомления по почтовому адресу Клиента. Такое уведомление считается полученным Клиентом в дату размещения информации на сайте либо доставки соответствующего уведомления на бумажном носителе. Ситибанк также вправе дополнительно направить Клиенту копию такой корреспонденции по электронной почте исключительно в целях информирования.
- ◆ Настоящие Тарифы не заменяют собой какие-либо существующие соглашения между Клиентом и Ситибанком в отношении предоставления услуг, банковских продуктов, а также тарифов на них, и такие соглашения сохраняют силу; вместе с тем любые услуги и банковские продукты, не являющиеся предметом таких соглашений между Клиентом и Ситибанком, подлежат регулированию настоящими Тарифами.
- ◆ Начисление комиссий, как правило производится (насколько это применимо): для ежемесячных и разовых комиссий - не позднее 3-го рабочего дня следующего месяца; для ежедневных комиссий - в дату оказания Банком услуги. Предусмотренные в настоящих Тарифах комиссии подлежат оплате в рублях РФ по курсу Банка России на дату начисления комиссии.
- ◆ Ситибанк настоящим уполномочен в любое время производить списание суммы комиссий согласно Тарифам с любого счета Клиента, без каких-либо распоряжений Клиента, однако если в случае оплаты комиссий в рублях средств на рублевом счете Клиента недостаточно для покрытия таких комиссий, Банк настоящим уполномочен списывать сумму комиссий (и Клиент настоящим дает акцепт на такое списание) с любого валютного счета Клиента, после проведения конвертации которой он получает необходимую сумму в рублях.
- ◆ Ситибанк вправе определять во внутренних документах случаи и (или) обстоятельства, когда установленные в Тарифах комиссии с Клиента не взимаются, а также способы информирования Клиента о прекращении взимания комиссий.
- ◆ Проценты по банковским счетам не начисляются (если иное не предусмотрено соглашением между Клиентом и Банком).
- ◆ В настоящих Тарифах в Разделе «Переводы денежных средств» под иностранной валютой понимается иностранная валюта, в которой у Ситибанка открыты корреспондентские счета, и со списком открытых корреспондентских счетов можно ознакомиться на сайте Банка.

### Переводы денежных средств

- ◆ Комиссии Банка по переводу денежных средств списываются со счета Клиента и не могут быть удержаны из суммы перевода денежных средств, за исключением случаев осуществления платежей в иностранной валюте (трансграничных переводов).
- ◆ Ошибочные кредитовые проводки по Счету могут быть аннулированы (отменены) Банком посредством обратных проводок без каких-либо распоряжений Клиента на этот счет. Настоящим клиент дает согласие Банку на такие аннулирования (отмены) и дает акцепт на такое списание денежных средств со счета.
- ◆ В случаях, установленных законодательством, Банк приостанавливает прием к исполнению платежного распоряжения Клиента. Банк направляет Клиенту предусмотренную законом информацию и незамедлительно запрашивает у Клиента подтверждение и необходимые сведения по телефону или на бумажном носителе, или иным способом, предусмотренным заключенным с Клиентом договором. Клиент предоставляет подтверждение (и иную запрошенную Банком информацию) по телефону или на бумажном носителе, или иным способом, предусмотренным заключенным с Клиентом договором. Если иное не предусмотрено законом (и при отсутствии иных оснований не принимать распоряжение Клиента к исполнению), Банк обязуется незамедлительно принять к исполнению платежное распоряжение, в отношении которого Клиент предоставил подтверждение. Банк не несет ответственности за какие-либо потери Клиента, связанные с несвоевременным предоставлением такого подтверждения Банку. Взаимодействие по телефону осуществляется согласно процедуре голосового подтверждения Банка. Клиент обязан обеспечить, чтобы его представители, назначенные в рамках процедур голосового подтверждения, были надлежащим образом уполномочены подтверждать платежные распоряжения Клиента. Уведомления (подтверждения) на бумажном носителе используются только в случаях, когда в конкретных обстоятельствах такой способ обеспечивает уведомление в максимально короткий срок (в частности, при недоступности других каналов).
- ◆ Во исполнение требований законодательства в области противодействия легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма Банк вправе запрашивать у Клиента документы (информацию) в целях идентификации операций (сделок) с денежными средствами или иным имуществом, совершаемых Клиентом. В случае возникновения подозрений, что операция совершается в целях легализации (отмывания) доходов, полученных преступным путем, или финансирования терроризма, Банк вправе отказать в выполнении распоряжения Клиента о совершении операции.
- ◆ В случае отсутствия или недостаточности денежных средств на Счете для исполнения Банком распоряжения Клиента и (или) оплаты суммы комиссии Банка за исполнение такого распоряжения предъявление Клиентом указанного распоряжения является офертой Клиента на получение кредита на соответствующую сумму, а исполнение Банком указанного распоряжения Клиента в соответствии с разделом 4.2 Общих условий ведения счета и оказания услуг Условий договора банковского счета АО КБ «Ситибанк» (далее – «Условия») является акцептом такой оферты Банком. С момента осуществления такого платежа Банк считается предоставившим Клиенту кредит на сумму, составляющую разницу между суммой распоряжения Клиента с учетом комиссии за его исполнение и остатком денежных средств на Счете. Сумма кредита должна быть возвращена Клиентом в течение 6 (шести) календарных дней с даты предоставления Банком такого кредита. Проценты за пользование кредитом (кредитами) списываются Банком на ежемесячной основе в соответствии с разделом 7 Условий. Предоставление указанного кредита является правом, а не обязанностью Банка.

### БАНКОВСКИЙ СЧЕТ<sup>2</sup>

1. В случае если не указано иное, приведенные ниже суммы комиссий не облагаются НДС, однако суммы НДС и любых иных применимых налогов могут взиматься (и быть списаны со счета Клиента) одновременно с соответствующей комиссией и сверх нее (просим связываться с куратором Вашей компании для получения разъяснений).

2. Проценты по банковским счетам не начисляются.

3. Ежедневный баланс по счету - это положительный ежедневный баланс счета на начало календарного дня. В понятие счета входят текущие/расчетные/корреспондентские и транзитные счета в долларах США и/или евро.
4. Применяется к кредитам в форме овердрафта, которые Ситибанк вправе предоставить на основании раздела 2.1 Дополнительных условий ведения счета и раздела 4.2 Общих условий ведения счета и оказания услуг Условий договора банковского счета АО КБ «Ситибанк». В случае заключения отдельного соглашения между Клиентом и Ситибанком о предоставлении кредита в форме овердрафта размер процентов за пользование кредитом определяется таким отдельным соглашением.
5. Комиссия взимается в случае, если Клиент воспользовался определенной услугой из раздела «Расчетно-кассовое обслуживание» и / или раздела «Переводы денежных средств».
6. В том числе при наличии подписанного с АО КБ «Ситибанк» Распоряжения о заранее данном акцепте/Распоряжения о списании средств на основе инкассовых поручений.
7. Возможность отмены платежного поручения сохраняется для Клиента в исключительных случаях, и только если в момент отмены платежного поручения сумма данного платежа еще не была списана со счета Клиента.
8. Размер комиссии и порядок ее взимания определяются по согласованию с Клиентом и могут изменяться путем направления сообщений по электронной почте.

Комиссия за выдачу гарантии.....	по согласованию, минимальная ежеквартальная комиссия составляет 200 долл. США/150 евро/5 000 руб. в зависимости от валюты инструмента <sup>8</sup>
Изменение условий гарантии (без продления срока действия или увеличения суммы) или отзыв.....	100 долл. США
Выплата против требования по гарантии.....	0,2%, мин. 500 долл. США

**Другие услуги и возмещение расходов**

Возмещение телекоммуникационных расходов .....	15 долл. США за сообщение
--	---------------------------

**УСЛУГИ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ФУНКЦИИ АГЕНТА ВАЛЮТНОГО КОНТРОЛЯ**

Осуществление Банком функции агента валютного контроля по операциям юридических лиц <sup>9</sup> .....	0,2%, мин. 50 долл. США <sup>10</sup>
Обработка документов валютного контроля, предоставленных на бумажном носителе .....	бесплатно

**ДРУГИЕ БАНКОВСКИЕ УСЛУГИ**

Предоставление копии SWIFT.....	15 долл. США за копию
Письменное подтверждение остатков и/или оборота по счету (напр., выплаченных зарплат и/или начисленных процентов) .....	50 долл. США за подтверждение за период не более чем 6 месяцев; 100 долл. США за подтверждение за период более чем 6 месяцев
Предоставление ответов по запросам аудиторов относительно банковских операций Клиента <sup>9</sup> .....	50 долл. США за запрос
Предоставление дубликата выписки по счету по запросу клиента .....	до 20 листов - 50 долларов за документ; от 21 листа - 3 доллара за каждый лист документа
Предоставление дубликата платежного поручения, кредитового/дебетового авизо.....	30 долл. США за документ

Отправка документов курьерской службой осуществляется за счет Клиента.

9. Облагается НДС.

10. Комиссия по входящим платежам начисляется в момент предоставления в Отдел Валютного контроля Банка информации, идентифицирующей платеж.

# TARIFFS

## for Corporate Clients

Please find below a list of standard services and banking products of AO Citibank (hereinafter “Citibank”<sup>1)</sup>) and respective charges. The following rules apply:

### General provisions

- ◆ These Tariffs constitute an integral part of the Bank Account Agreement between the Client and Citibank.
- ◆ Citibank may periodically change the amount of commissions and the composition of banking products and services specified in these Tariffs by notifying the Client not later than 7 (seven) calendar days before the date of such changes come into force in any of the available ways at its choice: by publishing information (new version of the Tariffs) on the Citibank website on the Internet [www.citibank.ru](http://www.citibank.ru) (“For Business” section) or by sending a written notice to the Client’s postal address. Such notice is considered received by the Client on the date of posting the information on the website or delivering the corresponding notice on paper. Citibank also has the right to additionally send the Client a copy of such correspondence by email for informational purposes only.
- ◆ These Tariffs do not replace any existing agreement between the Client and Citibank in respect of services, products and charges therefore any such existing agreement remains in effect; any services and products not covered by existing agreement between the Client and Citibank will be governed by these Tariffs.
- ◆ Commissions are generally accrued (as far as applicable): for monthly and one-time commissions - no later than the 3rd working day of the following month; for daily commissions - on the date the Bank provides the service. The commissions stipulated in these Tariffs are payable in Russian rubles at the then-effective Russian Central Bank rate on the date the commission is accrued.
- ◆ Citibank is hereby authorized to debit the amount of commissions according to the Tariffs from any account of the Client at any time without any instructions from the Client, however, if in the case of payment of commissions in rubles, the funds in the ruble account of the Client are insufficient to cover such commissions, the Bank is hereby authorized to debit the amount of commission (and the Client hereby gives acceptance for such debiting) from any foreign currency account of the Client, after the conversion of which he receives the required amount in rubles.
- ◆ Citibank has the right to define in internal documents cases and (or) circumstances when the commissions established in the Tariffs are not charged to the Client, as well as ways to inform the Client about the termination of charging commissions.
- ◆ Interest is not accrued on bank accounts (unless otherwise provided by the agreement between the Client and the Bank).
- ◆ In these Tariffs, in the “Funds Transfers” Section, «foreign currency» means a foreign currency in which Citibank has opened correspondent accounts, and a list of open correspondent accounts can be found on the Bank’s website.

### Funds transfers

- ◆ Transaction fees are being debited from a Client account and not deducted from a payment amount, except for cross-border payments.
- ◆ Erroneous Bank credit entries may be annulled (cancelled) by the Bank by simply reversing such entries without any instructions by the Client to that effect. The Client hereby gives consent to the Bank for such annulment (cancellation).
- ◆ In cases established by law, the Bank suspends acceptance for execution of the Client’s payment order. The Bank sends the Client the information required by law and immediately requests confirmation and the necessary information from the Client by telephone or on paper, or in another manner stipulated by the agreement concluded with the Client. The Client provides confirmation (and other information requested by the Bank) by telephone or on paper, or in another manner stipulated by the agreement concluded with the Client. Unless otherwise provided by law (and in the absence of other grounds for not accepting the Client’s order for execution), the Bank undertakes to immediately accept for execution the payment order for which the Client has provided confirmation. The Bank shall not be liable for any losses of the Client related to the untimely provision of such confirmation to the Bank. Interaction by telephone shall be carried out in accordance with the Bank’s voice confirmation procedure. The Client is obliged to ensure that its representatives appointed under the voice confirmation procedures are duly authorized to confirm the Client’s payment orders. Notifications (confirmations) on paper are used only in cases where, under specific circumstances, such a method ensures notification in the shortest possible time (in particular, when other channels are unavailable).
- ◆ For the purpose of compliance with requirements of legislation in the sphere of counteraction of legalization (laundering) of illegal earnings and financing of terrorism Bank may request documents (information) from the Client in order to identify operations (transactions) with monetary funds and other assets performed by the Client. If there is any suspicion that a transaction is being carried out for the purpose of legalization (laundering) of illegal earnings and financing of terrorism, Bank may refuse to perform the operation.
- ◆ In case of absence or insufficiency of funds on the Account for performance of Client’s instruction by the Bank and (or) payment of the amount of the Bank’s commission for performance of such instruction, the submission of such instruction by the Client constitutes a Client’s offer to receive credit for respective amount, and processing of such Client’s instruction by the Bank in accordance with Section 4.2 of Master Account and Service Terms of Bank Account Conditions of AO Citibank (further “MAST”) constitutes acceptance of such offer by the Bank. As of the moment of such debit it is deemed that the Bank has provided a credit to the Client in the amount equaling to the difference between the amount of Client’s instruction together with the sum of commission for its processing and the available Account balance. The amount of credit should be returned by the Client within six (6) calendar days from the date of extension of such credit by the Bank. The interest for the use of credit (credits) is debited by the Bank on a monthly basis in accordance with Section 7 of MAST. Granting of such credit is a right, but not an obligation of the Bank.

### BANK ACCOUNT<sup>2</sup>

Account Opening ..... USD 200 per account  
Account Maintenance ..... USD 250 per month per account

Additional daily fee for maintaining an account in USD. Charged based on the daily account balance in US dollars:<sup>3</sup> ..... up to 10,000 USD – no charge

<sup>1</sup> If not stated otherwise, all the amounts listed below are not subject to VAT; any other applicable taxes may be charged (and debited from the Client’s account) together with, and in addition to, the amounts of the relevant charges (please refer to your Relationship Manager for clarification).

<sup>2</sup> All current/settlement/ correspondent accounts are not interest bearing.

<sup>3</sup> The daily account balance is the positive daily account balance at the beginning of the calendar day. This account includes current/settlement/correspondent and transit accounts in US dollars and/or euros.

from 10,001 up to 100,000 USD – 20 USD daily  
 from 100,001 up to 1,000,000 USD – 200 USD daily  
 from 1,000,001 up to 2,500,000 USD – 500 USD daily  
 from 2,500,001 USD – 800 USD daily

*Additional daily fee for maintaining an account in EURO. Charged based on the daily account balance in EURO:*<sup>3</sup>

..... up to 10,000 EUR – no charge  
 from 10,001 up to 50,000 EUR - 20 EUR daily  
 from 50,001 up to 100,000 EUR - 35 EUR daily  
 from 100,001 up to 800,000 EUR - 270 EUR daily  
 from 800,001 EUR – 800 EUR daily

*Interest for using a loan in the form of an overdraft in rubles*<sup>4</sup> ..... double rate on the overnight loan (one-day settlement loan) of the Central Bank of the Russian Federation

*USD Overdraft Interest*<sup>4</sup> ..... last available EFFR overnight plus 7.01% per annum

*EURO overdraft interest*<sup>4</sup> ..... last available €STR overnight rate plus 7.01% per annum

*Provision of settlement & cash services and funds transfers ("Provision of Services")*<sup>5</sup> ..... USD 50 per month

## **SETTLEMENT & CASH SERVICES**

*Cash withdrawals* ..... included in the Provision of Services  
 - in RUB.  
 - in Foreign Currency

*Cash deposits withdrawals* ..... included in the Provision of Services  
 - in RUB  
 - in Foreign Currency

## **FUNDS TRANSFERS**

*Outgoing RUB Transfers (non-urgent), including payment order with acceptance / collection order, issued on the basis of an agreement between counterparties presented to the Client's account*<sup>6</sup> ..... included in the Provision of Services

*Outgoing RUB Transfers (urgent) (RTGS), including payment order with acceptance / collection order, issued on the basis of an agreement between counterparties presented to the Client's account*<sup>6</sup> ..... included in the Provision of Services

*Book transfers between accounts with AO Citibank, budgetary payments* ..... no charge

*Outgoing Foreign Currency Transfers (OUR/SHA/BEN)* ..... included in the Provision of Services

*Processing of receiving orders* ..... included in the Provision of Services

*Payment instructions for RUB payments submitted to the Bank via SWIFT* ..... included in the Provision of Services

*Incoming RUB Transfers as part of urgent and non-urgent transfers, incoming Foreign Currency Transfers* ..... no charge

*Charge for payment details' specification and investigations on RUB payments outside SWIFT system* ..... USD 5 per investigation

*Charge for payment details' specification, investigations, revocation of payment in foreign currency in SWIFT system* ..... USD 100 per request

*Cancellation of payment in RUB and foreign currency*<sup>7</sup> ..... USD 5 per payment order

*RUB payments through the Non-Resident Bank's correspondent account* ..... included in the Provision of Services

*Acceptance of payment orders for collection from the Client* ..... RUB 25 per payment request

## **DOCUMENTARY SERVICES**

### **Letters of Guarantee and Standby Letters of Credit**

*Issuing a Guarantee* ..... upon agreement<sup>8</sup>,  
 min. USD 200 / EUR 150 / RUB 5,000 per quarter  
 depending on currency of Guarantee

*Amendment of guarantee (without extension or increasing amount) or cancellation* ..... USD 100

*Payment against claims under guarantee* ..... 0.2%, min. USD 500

### **Other services and reimbursement of expenses**

*Reimbursement of telecommunications expenses* ..... USD 15 per message

## **SERVICES FOR IMPLEMENTING THE FUNCTION OF CURRENCY CONTROL AGENT**

*Performing of the Bank's function of currency control agent for transactions of legal entities*<sup>9</sup> 0.2%, min 50 USD<sup>10</sup>

<sup>4</sup> Applies to credits in the form of overdraft, which Citibank is entitled to extend on the basis of Clause 2.1 of Local Conditions and Section 4.2 of Master Account and Service Terms of Bank Account Conditions of AO Citibank. In case of conclusion of a separate agreement between Client and Citibank on extension of credit in the form of overdraft the amount of interest for the use of credit is determined by such separate agreement.

<sup>5</sup> The commission is charged if the Client has used a specific service from the "Settlement & cash services" section and/or the "Funds transfers" section.

<sup>6</sup> Including if there is an Order signed with AO Citibank on a pre-given acceptance/Order on debiting funds on the basis of collection orders.

<sup>7</sup> The possibility of canceling a payment order is reserved for the Client in exceptional cases, and only if at the time of canceling the payment order the amount of this payment has not yet been debited from the Client's account.

<sup>8</sup> The amount of commission and charging method are defined with the Client upon agreement and can be amended by sending a notification to the Client via e-mail.

Processing of currency control documents provided on paper ..... no charge

#### **OTHER SERVICES**

Provision of SWIFT copies ..... USD 15 per copy  
Written confirmation of balances and/or turnovers  
(e.g. salaries paid, interest accrued) ..... USD 50 per request up to 6 months;  
..... USD 100 per request over 6 months  
Preparation of Audit Requests regarding Client's banking operations <sup>9</sup> ..... USD 50 per request  
Provision of the copy of account statement on request: ..... up to 20 pages - 50 USD per document;  
..... above 21 pages - 3 USD per each page of the  
..... document  
Provision of the copy of payment order, debit/credit advices ..... USD 30 per document

*Sending documents by courier service is carried out at the expense of the Client.*

---

9. Subject to VAT

10. The commission on incoming payments is accrued at the moment the information identifying the payment is provided to the Bank's Currency Control Department.